

国家青少年文化产业示范基地倾力打造
教育部《全日制义务教育小学语文课程标准》推荐书目

木偶奇遇记

自主阅读无障碍 全面提升学习能力

小学生成长书屋·名师导读

名师指导

注音美绘版

崔钟雷 主编



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

小学生成长书屋·名师导读馆

木偶奇遇记

崔钟雷 主编

(意) 卡尔洛·科洛迪 著



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

木偶奇遇记 / 崔钟雷主编. — 杭州: 浙江人民出版社, 2013.7

(小学生成长书屋. 名师导读馆)

ISBN 978-7-213-05517-1

I. ①木… II. ①崔… III. ①童话-意大利-近代-缩写 IV. ①I546.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 111923 号

小学生成长书屋·名师导读馆

木偶奇遇记

书 名 木偶奇遇记

策 划 钟 雷

主 编 崔钟雷

副 主 编 王丽萍 苏 林 于姗姗

出版发行 浙江人民出版社

杭州市体育场路 347 号

市场部电话: (0571)85061682 85176516

责任编辑 毛江良

责任校对 张志疆

装帧设计 稻草人工作室 

印 刷 沈阳美程在线印刷有限公司

开 本 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

印 张 6

字 数 12 万

版 次 2013 年 7 月第 1 版·第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-213-05517-1

定 价 12.00 元



如发现印装质量问题,影响阅读,请与市场部联系调换。

木偶奇遇记



书籍是人类进步的阶梯,阅读是人类获取知识的重要手段。但阅读毕竟不是一种天生的习性,枯燥的说教难以吸引孩子打开书本。那么,如何让阅读成为习惯,让孩子的思想无限飞扬?关键在于兴趣和理解——兴趣是养成习惯的动力,理解是产生兴趣的基础;边读边想,慢慢体味,随着感悟的积累,腹有诗书气自华。

“小学生成长书屋·名师导读馆”丛书正是这样一把能打开知识宝库大门的钥匙。为使孩子能真正无障碍地自主阅读,培养他们的阅读兴趣、理解能力和卓越气质,丛书精选了众多孩子喜闻乐见的经典著作,邀集名师对文学作品进行引导式评点、对知识类作品进行释疑解惑;醒目标注文中的好词,解释文中生词,赏析文中佳句;注音美文配以精美的绘图……促成孩子轻松阅读,读有所悟,加强词语积累,提高认读水平,全面提升学习能力。

好书是知心朋友,更是心灵导师。它像一颗颗璀璨的蓝宝石,在童年的夜空中闪烁着耀眼的光芒;也像一个隐形的罗盘,为孩子的成长指引方向。孩子们,让我们一起在这里开启智慧之门、获得知识的能量吧!



目

录

第一章 神奇的木头	001
第二章 木头被拿走	005
第三章 皮诺曹诞生了	012
第四章 皮诺曹被教训	018
第五章 饥饿的皮诺曹	024
第六章 深夜出门寻吃的	028
第七章 翟彼特回家	032
第八章 双腿康复的皮诺曹 ...	036
第九章 卖课本去看戏	040
第十章 遭遇可怕班主	044
第十一章 戏院脱险	049
第十二章 路遇狐狸和猫	054
第十三章 来到红虾旅店	058
第十四章 路上遇险	061
第十五章 死神降临	065
第十六章 蓝发仙女出现	069
第十七章 谎话被识破	072
第十八章 宝地种金币	078



第十九章 被骗又坐牢	082
第二十章 重获自由	085
第二十一章 被迫做看门狗	089
第二十二章 勇敢捉贼	092
第二十三章 去海边寻父	097
第二十四章 误入蜜蜂王国	102
第二十五章 洗心革面重做人	110
第二十六章 交友不慎被骗	113
第二十七章 打架被捕	116
第二十八章 险些命丧油锅	123
第二十九章 愿望即将实现	127
第三十章 理想的玩儿国	132
第三十一章 玩儿国之行	140
第三十二章 变成了驴子的皮诺曹	148
第三十三章 在马戏班的日子	158
第三十四章 驴子变木偶	163
第三十五章 久别重逢	171
第三十六章 真正的孩子	178





第一章 神奇的木头

名师提问

樱桃师傅得到了一块木头，他想用它来做条桌子腿，刚要拿斧子砍木头时，发生了什么事情？

cóng qián yǒu yí duàn mù tóu jiù shì nà zhǒng rēng jìn lú zi
 从前有一段木头，就是那种扔进炉子
 lì qǔ nuǎn yòng de zuì pǔ tōng de mù tóu zhè duàn mù tóu yì
 里取暖用的最普通的木头，这段木头一
 diǎnr dōu bú guì zhòng yǒu yì tiān zhè duàn bù suàn míng guì de
 点儿都不贵重。有一天，这段不算名贵的
 mù tóu pèng qiǎo dào le yí wèi lǎo mù jiàng de pù zi lì zhè wèi lǎo
 木头碰巧到了一位老木匠的铺子里。这位老
 mù jiàng míng jiào ān dōng ní ào tā de bí tóu liàng guāng guāng
 木匠名叫安东尼奥，他的鼻头亮光光
 de hóng de fā zǐ xiàng shú tòu le de yīng táo rén men dōu jiào
 的，红得发紫，像熟透了的樱桃，人们都叫
 tā yīng táo shī fu
 他“樱桃师傅”。

yīng táo shī fu kàn jiàn zhè duàn mù tóu gāo xìng jí le tā
 樱桃师傅看见这段木头，高兴极了，他

 **比喻：**把安东尼奥的鼻头比作熟透了的樱桃，形象地写出了他鼻子又红又亮的特点，充满趣味性。



xiǎo shēng shuō zhè duàn

小 声 说：“这 段

mù tóu lái de zhèng hǎo

木 头 来 得 正 好，

wǒ zhèng yào ná tā zuò tiáo

我 正 要 拿 它 做 条

zhuō zi tuǐ ne dāng tā

桌 子 腿 呢。” 当 他

ná qǐ fǔ zi yào kǎn de

拿 起 斧 子 要 砍 的

shí hou jǔ zài tóu dǐng

时 候， 举 在 头 顶

shàng de shǒu què yí xià

上 的 手 却 一 下



zi bú dòng le tā tīng dào yí gè hěn xì xiǎo de shēng yīn zài yāng

子 不 动 了， 他 听 到 一 个 很 细 小 的 声 音 在 央

qiú tā kě bié kǎn de tài zhòng le tā xià dāi le mǎn

求(恳求)他：“可 别 砍 得 太 重 了！” 他 吓 呆 了， 满

wū zi lì zhǎo le yí quān xiǎng zhǎo zhǎo zhè ge shēng yīn shì

屋 子 里 找 了 一 圈 儿， 想 找 找 这 个 声 音 是

cóng nǎ lǐ fā chū lái de dàn shén me yě méi yǒu fā xiàn tā zhuā

从 哪 里 发 出 来 的， 但 什 么 也 没 有 发 现。 他 抓

zhuā tóu shàng de jiǎ fà xiào zhe shuō kě dìng shì wǒ tīng cuò le

抓 头 上 的 假 发， 笑 着 说：“ 肯 定 是 我 听 错 了，

wǒ hái shì gàn wǒ de huór ba shuō zhe tā yòu ná qǐ fǔ zi

我 还 是 干 我 的 活 儿 吧！” 说 着， 他 又 拿 起 斧 子，

cháo nà duàn mù tóu hěn hěn de kǎn xià qù āi yō nǐ kě bǎ wǒ

朝 那 段 木 头 狠 狠 地 砍 下 去。“ 哎 哟！ 你 可 把 我

kǎn tòng le nà ge xì xiǎo de shēng yīn yòu jiào le qǐ lái

砍 痛 了！” 那 个 细 小 的 声 音 又 叫 了 起 来。



zhè yí huí yīng táo shī fu zhēn de lèng zhù le zhǐ jiàn tā de
 这一回樱桃师傅真的愣住了,只见他的
 yǎn jīng gǔ le chū lái zuǐ ba zhāng de lǎo dà shé tou yě tuō dào
 眼睛鼓了出来,嘴巴张得老大,舌头也拖到
 le xià ba shàng jiù xiàng yí gè bèi sù chéng shí xiàng de yāo guài
 了下巴上,就像一个被塑成石像的妖怪。
 tā duō duō suǒ suǒ jiē jiē bā bā de shuō wū zi lì yí gè rén
 他哆哆嗦嗦、结结巴巴地说:“屋子里一个人
 yě méi yǒu nà ge xì shēng xì qì de shēng yīn shì cóng nǎ lái de
 也没有,那个细声细气的声音是从哪来的
 ya nán dào shì zhè duàn mù tóu wǒ kě zěn me yě bù xiāng
 呀?难道是这段木头,我可怎么也不相
 xìn dàn bú shì mù tóu yòu huì shì shén me ne tā fàng
 信。但不是木头又会是什么呢?”他放
 xià fǔ zi ná qǐ bào zi xiǎng
 下斧子,拿起刨子,想
 xiān bǎ mù tóu bào píng kě tā gāng
 先把木头刨平。可他刚
 nà me yí bào yòu
 那么一刨,又
 tīng jiàn nà ge hěn xì
 听见那个很细
 xiǎo de shēng yīn xiào
 小的声音笑
 xī xī de duì
 嘻嘻地对
 tā shuō huà
 他说话
 le kuài zhù
 了:“快住





shǒu nǐ nòng de wǒ hún
手！你弄得我浑

shēndōu hǎoyǎng a
身都好痒啊！”

yīng táo shī fu xià
樱桃师傅吓

de mù dèng kǒu dāi
得**目瞪口呆**（形容
受惊而愣住的样子），

pū tōng yī shēng zuò zài
“扑通”一声坐在

dì bǎn shàng liǎn dōu biàn
地板上，脸都变

le yán sè píng shí zǒng
了颜色，平时总

shì hóng de fā zǐ de bí jiān yóu yú shòu dào le guò dù jīng xià
是红得发紫的鼻尖，由于受到了过度惊吓，

zhè huìr dōu biàn de fā qīng le
这会儿都变得发青了。

名师解答

樱桃师傅得到了一块木头，他刚要拿斧子砍木头时，听到一个很细小的声音在央求他：“可别砍得太重了！”



第二章 木头被拿走

名师提问

翟彼特到樱桃师傅家里,想请他帮什么忙?

zhè shí mén wài xiǎng qǐ le pēng pēng
这时,门外响起了“嘭嘭”

de qiāo mén shēng
的敲门声。

jìn lái yīng táo
“进来。”樱桃

shī fu xiàn zài lián zhàn qǐ
师傅现在连站起

lai de lì qì dōu méi yǒu
来的力气都没有

le tā jiù xiàng gāng cái
了,他就像刚才

nà yàng zuò zài dì shàng shuō
那样坐在地上说。

mén kāi le yí gè shēn cái āi xiǎo dàn jīng shén tóu er shí zú
门开了,一个身材矮小但精神头儿十足



拟声词: 拟声词是模拟事物声音的词。“嘭嘭”的敲门声形象生动、具体可感。



de lǎo rén zǒu jìn le mù jiàng pù fù
的老人走进了木匠铺。附
jìn zhù de hái zǐ men xiǎng rě tā fā
近住的孩子们想惹他发
huǒ shí dōu jiào tā yù mǐ hú yīn
火时，都叫他“玉米糊”，因
wèi tā de jiǎ fà de yán sè hé yù mǐ
为他的假发的颜色和玉米
hú de yán sè fēi cháng xiàng tā de
糊的颜色非常像。他的
zhēn shí míng zì jiào zhāi bǐ tè
真实名字叫翟彼特。

nǐ hǎo yīng tao shī fu nǐ zuò zài dì shàng gàn shén me
“你好，樱桃师傅。你坐在地上干什么
ne zhāi bǐ tè wèn
呢？”翟彼特问。

wǒ zài jiāo mǎ yǐ men zuò suàn shù ne shén me fēng bǎ nǐ
“我在教蚂蚁们做算术呢。什么风把你
chuī dào zhèr lái de ya zhāi bǐ tè
吹到这儿来的呀，翟彼特？”

shì wǒ de liǎng tiáo tuǐ ya yīng tao shī fu kāi yí jù wán
“是我的两条腿呀。樱桃师傅，开一句玩
xiào wǒ xiǎng qǐng nǐ bāng yí gè máng
笑。我想请你帮一个忙。”

shì zhè yàng de jīn tiān zǎo chen wǒ nǎo dai lǐ tū rán
“是这样的，今天早晨，我脑袋里突然
mào chū yí gè hǎo zhǔ yì wǒ xiǎng zuò yí gè mù ǒu yí gè huì
冒出一个好主意。我想做一个木偶，一个会
tiào wǔ huì shuǎ jiàn hái huì fān gēn tóu de piào liang mù ǒu rán
跳舞、会耍剑，还会翻跟头的漂亮木偶。然



hòu wǒ dài zhe zhè ge piào liang de mù ǒu qù sì chù lǚ xíng yě
后,我带着这个漂亮的木偶去四处旅行,也
hǎo nòng kuài r miàn bāo chī tāo bēi jiǔ hē nǐ kàn zhè ge zhǔ yì
好弄块儿面包吃,讨杯酒喝。你看这个主意
zěn me yàng
怎么样?”

yīng táo shī fu gāng yào zhàn qǐ lái huí dá bù zhī cóng shén
樱桃师傅刚要站起来回答,不知从什
me dì fāng yòu chuán lái le xì xiǎo de hǎn shēng hǎo jí la yù
么地方又传来了细小的喊声:“好极了!玉
mǐ hú
米糊。”

zhái bǐ tè tīng dào
翟彼特听到
yǒu rén hǎn tā yù mǐ hú
有人喊他玉米糊,
shén me yě gù bu de
什么也顾不得
xiǎng qì de liǎn
想,气得脸
dōu hóng le jiù
都红了,就
xiàng shài hóng de
像晒红的
là jiāo tā
辣椒。他
xiàng fēng le
像疯了
yí yàng chòng zhe
一样,冲着





yīng tao shī fu dà rǎng nǐ xiǎng dǎ jià ma shéi yǔn xǔ nǐ guǎn
樱桃师傅大嚷：“你想打架吗？谁允许你管
wǒ jiào yù mǐ hú le
我叫玉米糊了！”

wǒ shén me shí hou nà yàng jiào nǐ le zhè yàng zhēng
“我什么时候那样叫你了？”这样争
chǎo zhe liǎng gè rén yuè fā qì fèn zuì hòu liǎng rén yóu dǎ zuǐ
吵着，两个人越发气愤。最后，两人由**打嘴**
zhàng biàn chéng dòng qǐ wǔ lái tā men hù xiāng jiū zhe duì fāng de
仗变成动起武来，他们互相揪着对方的
tóu fa yòu zhuā yòu yǎo de dǎ lái dǎ qù zhè chǎng bǐ wǔ kuài yào
头发，又抓又咬地打来打去。这场比武快要
jié shù de shí hou yīng tao shī fu de shǒu shàng wò zhe zhái bǐ tè
结束的时候，樱桃师傅的手上握着翟彼特



de huáng sè jiǎ fà
的黄色假发，
ér zhái bǐ tè de zuǐ
而翟彼特的嘴
lǐ diǎo zhe yīng tao shī
里叼着樱桃师
fu de huī sè jiǎ fà
傅的灰色假发。

bǎ jiǎ fà
“把假发
huán gěi wǒ yīng tao
还给我！”樱桃
shī fu shuō
师傅说。

wǒ hái gěi
“我还给



nǐ nǐ yě děi huán gěi wǒ zán men
你,你也得还给我!咱们
hái shì jiǎng hé ba yú shì liǎng
还是讲和吧。”于是,两
gè lǎo tóu er jiāo huán le duì fāng de
个老头儿交还了对方的
jiǎ fà wò shǒu yán hé fā shì yí
假发,握手言和,发誓一
bèi zi dōu zuò hǎo péng you
辈子都做好朋友。



nà me zhái bǐ tè nǐ yào wǒ bāng nǐ
“那么,翟彼特,你要我帮你

shén me máng ne wèi le biǎo shì hé jiě yīng táo shī fu wèn qǐ
什么忙呢?”为了表示和解,樱桃师傅问起
le gāng cái de shì
了刚才的事。

wǒ xiǎng zuò yí gè piào liang de mù ǒu xū yào yì xiǎo
“我想做一个漂亮的木偶,需要一小
duàn mù tou nǐ néng gěi wǒ ma
段木头,你能给我吗?”

yīng táo shī fu zhēn shì lè huài le tā xiǎng dào le nà duàn
樱桃师傅真是乐坏了,他想到了那段
jiào rén hài pà de mù tou yú shì tā mǎ shàng zǒu dào gōng zuò tái
叫人害怕的木头,于是他马上走到工作台
nàr nà lái nà duàn mù tou kě shì jiù zài tā yào bǎ nà duàn
那儿,拿来那段木头。可是,就在他要把那段
mù tou dì gěi zì jǐ péng you de shí hou nà duàn mù tou tiáo pí de
木头递给自己朋友的时候,那段木头调皮地
dǒu dòng le yí xià měng de cóng yīng táo shī fu de shǒu lǐ huá chū
抖动了一下,猛地从樱桃师傅的手里滑出



lai hěn hěn de zài zhái bǐ tè gān shòu de xiǎo tuǐ gǔ shàng qiāo le
来，狠狠地在翟彼特干瘦的小腿骨上敲了
yí xià
一下。

téng a yīng táo shī fu nín sòng bié rén dōng xī jiù
“疼啊……樱桃师傅，您送别人东西就
shì zhè me kè qì ya wǒ chà diǎn r chéng le què zi
是这么客气呀！我差点儿成了瘸子。”

wǒ fā shì zhè bú shì wǒ gàn de yīng táo shī fu jí zhe
“我发誓，这不是我干的。”樱桃师傅急着

biàn jiě
辩解（对受人指责的某种见解或行为加以解释）。

nán dào shuō shì wǒ gàn de
“难道说是我干的

bù chéng zhái bǐ tè yǒu diǎn r
不成？”翟彼特有点儿

shēng qì le tā huǒ mào
生气了。他**火冒**

sān zhàng
三丈（形容怒气特

měng de xiàng
别大），猛地向

yīng táo shī fu zhuā qù
樱桃师傅抓去。

yòu yì cháng dà
又一场大

zhàn kāi shǐ le
战开始了。





zhàng yì dǎ wán yīng táo shī fu de bí
仗一打完，樱桃师傅的鼻

tóu shàng duō le liǎng dào zhuā hén
头上多了两道抓痕，

zhái bǐ tè de yī fu shàng yě shǎo le
翟彼特的衣服上也少了

liǎng kē niǔ kòu hù xiāng bù fēn shèng
两颗纽扣，互相不分胜

fù zuì hòu liǎng gè rén zài
负。最后，两个人再

yí cì wò shǒu yán hé bìng
一次握手言和并

fā shì yí bèi zì dōu zuò
发誓：一辈子都做

hǎo péng you
好朋友。

好朋友。

jiē zhe zhái bǐ tè jiā zhe nà duàn ràng rén hài pà yòu liǎo
接着，翟彼特夹着那段让人害怕又了

bu qǐ de mù tóu xiè guò yīng táo shī fu yì quē yì guǎi de huí
不起的木头，谢过樱桃师傅，一瘸一拐地回

jiā le
家了。

家了。



名师解答

翟彼特告诉樱桃师傅他想做一个会跳舞、会耍剑，还会翻跟头的漂亮木偶，需要一小段木头。樱桃师傅把那段会说话的木头给了翟彼特。